



Manuel de réinstallation du HCR



UNHCR
The UN
Refugee Agency
L'Agence de l'ONU pour les Réfugiés

Remerciements

Ce Manuel de réinstallation du HCR est le fruit d'une consultation et d'une collaboration étroite entre les membres du personnel du HCR et les partenaires de réinstallation. La Division de la protection internationale (DIP) souhaite remercier en particulier les nombreux collaborateurs et partenaires du monde entier qui ont contribué à la révision de ce Manuel. Cette révision a été rendue possible grâce au soutien de l'Initiative de consultants canadiens en gestion.

Utilisation de ce Manuel

Le Manuel de réinstallation du HCR propose au personnel du HCR un guide sur la politique et la gestion de la réinstallation. Il constitue également un outil majeur de référence sur les politiques et les pratiques de réinstallation à l'échelle mondiale à l'intention des pays de réinstallation, des ONG et des autres partenaires. Cette version révisée intègre les développements survenus en matière de politique et de pratique du HCR depuis la dernière version du Manuel, qui date de 2004. Les anciennes annexes sont remplacées par des liens hypertextes vers des documents de référence en ligne, dont certains ne sont accessibles qu'au personnel du HCR.

Les États de réinstallation ont défini leurs politiques et leurs programmes dans des chapitres spécifiques, qui font partie intégrante de ce manuel. Étant donné que ces chapitres par pays font l'objet de changements fréquents, ils ne sont pas inclus dans la version imprimée du Manuel, mais sont disponibles en ligne sur <http://www.unhcr.org/resettlementhandbook>.

© 2011, Haut Commissaire des Nations Unies pour les Réfugiés

La reproduction, la traduction en d'autres langues ou l'adaptation aux besoins locaux de tout ou partie du Manuel de réinstallation du HCR est autorisée sans l'accord préalable du HCR, à condition que tous ces documents soient distribués gratuitement et que HCR en soit informé.

Merci d'adresser des exemplaires des adaptations ou traductions vers d'autres langues à :

Service de réinstallation, Division de la protection internationale
Haut Commissaire des Nations Unies pour les Réfugiés
94, rue de Montbrillant
1202 Genève, Suisse
www.unhcr.fr



UNHCR

United Nations High Commissioner for Refugees
Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés

Manuel de réinstallation du HCR

Division de la protection internationale

Genève

Edition révisée juillet 2011

Crédits

Crédits photo

Couverture HCR / H. Caux

Avant-propos HCR / E. Denholm

Préface HCR / B. Manser

Chapitre un HCR / H. Davies (p. 8) ; HCR / H. Caux (p. 9)

Chapitre deux HCR / V. Winter (p. 46) ; HCR / K. Gaugler (p. 47)

Chapitre trois HCR / R. Arnold (p. 78) ; HCR / A. Escalante (p. 79)

Chapitre quatre HCR / B. Heger (p. 118) ; HCR / J. Rae (p. 119)

Chapitre cinq HCR / B. Bannon (p. 188) ; HCR / B. Moharrek (p. 189)

Chapitre six HCR / G.B.M. Akash (p. 270) ; HCR / B. Press (p. 271)

Chapitre sept HCR / B. Heger (p. 330) ; HCR / B. Heger (p. 331)

Chapitre huit HCR / J. Rae (p. 422) ; HCR / J. Rae (p. 423)

Glossaire HCR / V. Winter

Acronymes UNHCR / B. Heger

Conception et mise en page

Plain Sense, Genève

Impression

Imprimerie Centrale S.A., Luxembourg



Haut Commissaire des Nations Unies pour les Réfugiés
94, rue de Montbrillant
1202 Genève, Suisse
www.unhcr.fr